

Let's have a break!

国際特別委員会

知っ得国際税務クイズ (英単語編第2弾) !!

1. 「配偶者」を英語で言うと？

- ①husband、wife
- ②better half
- ③spouse

<正解：③>

一般的には①も②もアリです。ちなみに、戸籍はfamily register、直系尊属はlineal ascendants、実父母はnatural parents、養子縁組はadoptionです。

2. 税理士となる資格を有する者は、次のうちどれ？ (複数解答あり)

- ①certified public tax accountant
- ②attorney
- ③administrative scrivener

<正解：①と②>

①は税理士、②は弁護士 (主にアメリカ英語)、③は行政書士です。ちなみに他の士業の英訳は、司法書士judicial scrivener、社会保険労務士social

and labor insurance public consultant、土地家屋調査士land and house investigator、公認会計士certified public accountantです。学生時代に習った弁護士lawyerは英米共通で、無資格の法律専門家も含むようです。

3. withhold、year-end adjustment、medical expenses deduction、といったら、何の税目？

- ①相続税 inheritance tax
- ②消費税 consumption tax
- ③所得税 individual income tax

<正解：③>

問題文の単語は順に、源泉徴収、年末調整、医療費控除を指します。なお、国税庁のサイトでは英語、日税連のサイトでは英語と中国語で翻訳されたものを見ることができます (サイトの右上にEnglish・中文のアイコンがあります)。

(国際特別委員長 丸岡美穂)